

CS530A™

Sistema de auricular inalámbrico

Guía del usuario

Índice

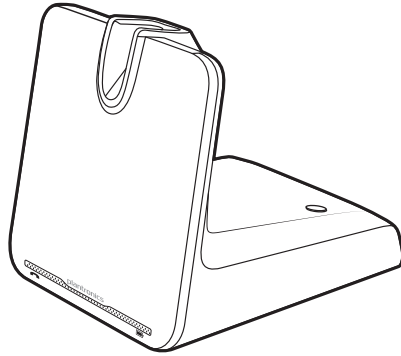
Bienvenido	3
¿Qué hay en la caja?	4
Conceptos básicos de la base y el auricular	5
Accesorios	6
Personalización del auricular	7
Cambio del extremo del auricular	7
Colocación del auricular	7
Colocación en la oreja izquierda	8
Conexión del teléfono de escritorio	9
Conexión a la alimentación eléctrica	9
Carga del auricular	9
Conexión y configuración del teléfono de escritorio	10
Teléfono de escritorio (estándar)	10
Comprobación de la configuración y llamada de prueba	11
Teléfono de escritorio + dispositivo para descolgar HL10 (se vende por separado)	12
Teléfono de escritorio + cable EHS	14
El auricular	15
Colocación de la base	15
Controles del auricular	16
Tiempo de conversación	16
Aviso de batería baja	17
Función Mute para silenciar el auricular durante una llamada	17
Ajuste del volumen del auricular	17
Tonos de aviso de fuera de alcance	17
La base	18
Interruptores y botones del teléfono básico	18
Botón de registro	18
Interruptor de audio de banda estrecha/banda ancha	19
Interruptor de respuesta automática	19
Uso diario	20
Realizar una llamada saliente	20
Recepción de una llamada entrante	20
Conferencia en hasta tres auriculares adicionales	20
Resolución de problemas	21
Teléfono	21
Teléfono de escritorio	21

Bienvenido

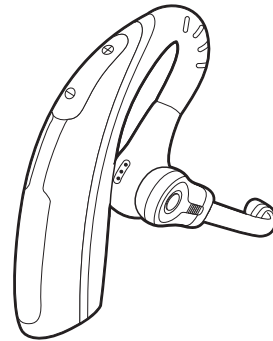
Enhorabuena por la compra de este producto de Plantronics. En esta guía se describe cómo configurar y utilizar el sistema de auricular inalámbrico CS530A.

Consulte el folleto de [instrucciones de seguridad](#) que se suministra por separado para obtener información importante sobre seguridad del producto antes de su instalación o uso.

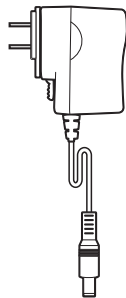
¿Qué hay en la caja?



Cargador



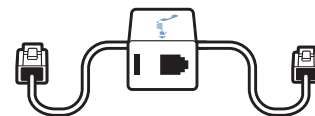
Teléfono



Alimentación eléctrica



Reemplazables

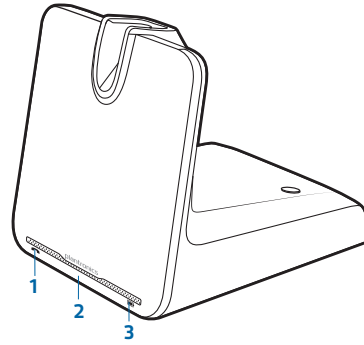


Cable de interfaz de teléfono

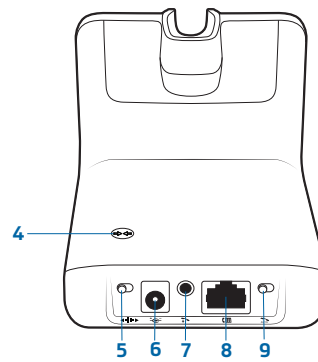
Conceptos básicos de la base y el auricular

Descripción general de la base

DELANTE

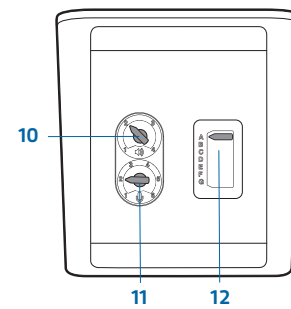


ATRÁS

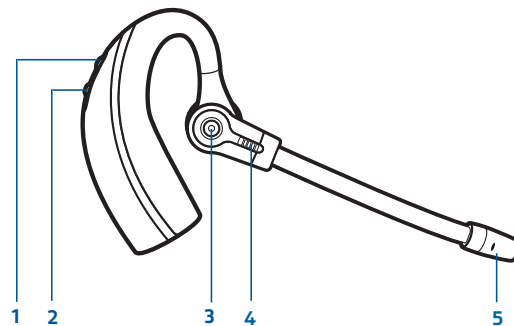


- 1 LED de llamada/mute
 - 2 LED de encendido/registro
 - 3 LED de carga
 - 4 Botón de registro
 - 5 Interruptor de audio de banda estrecha/
banda ancha
 - 6 Conector de alimentación
 - 7 Conector para dispositivo para descolgar el
teléfono /cable EHS
 - 8 Conector para cable de interfaz de teléfono
 - 9 Interruptor de respuesta automática
 - 10 Control de volumen de escucha*
 - 11 Control del volumen de conversación*
 - 12 Interruptor de configuración*
- * Para configuración de instalación

PARTE INFERIOR

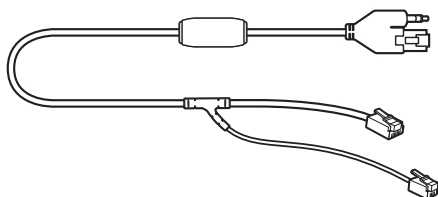


Descripción general del auricular

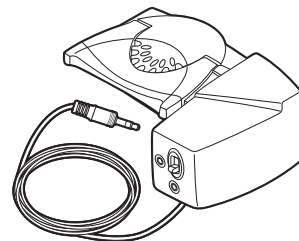


- 1 Botón de subida de volumen
- 2 Botón de bajada de volumen
- 3 Botón de control de llamada
- 4 Luz indicadora
- 5 Micrófono

Accesorios



1



2

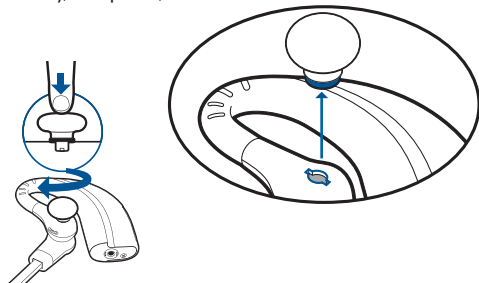
- 1 Cable de interruptor electrónico (EHS)** Descuelga electrónicamente el auricular del teléfono de escritorio. Permite responder o finalizar llamadas remotas con el auricular
- 2 Dispositivo para descolgar HL10™** Permite descolgar y colgar automáticamente. Permite responder o finalizar llamadas remotas con el auricular

Personalización del auricular

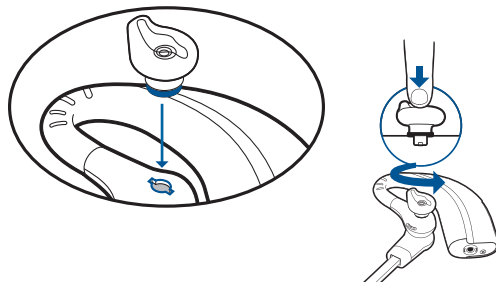
Personalice el auricular cambiando el extremo, colocándolo en la oreja derecha o izquierda y optimizando la posición del micrófono.

Cambio del extremo del auricular

- 1 El auricular incluye un extremo preinstalado. Para instalar un extremo diferente, siga los pasos siguientes: Retire el extremo preinstalado presionando y girando en el sentido de las agujas del reloj; después, tire con firmeza.



- 2 Elija el tamaño y el estilo del extremo que más cómodo le resulte. Alinee las lengüetas de los extremos con las muescas del auricular. Introdúzcalos con firmeza y gírelos en sentido CONTRARIO a las agujas del reloj.

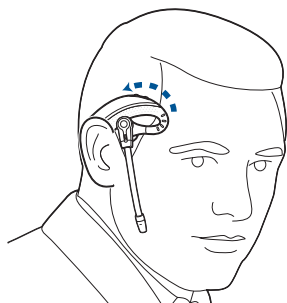


NOTA Al instalar extremos de auricular de plástico blando asegúrese de que la parte elevada del extremo está orientada hacia la zona curva del auricular, tal y como muestra la figura.

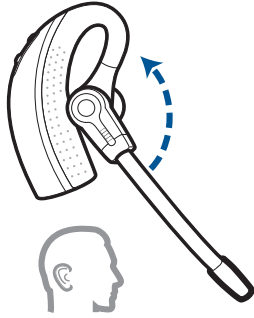
Colocación del auricular

Al llevar puesto el auricular, el micrófono debe descansar lo más cerca posible de la mejilla sin tocarla. El micrófono se puede ajustar hacia dentro por el auricular flexible para optimizar la posición del auricular.

- 1 Deslice el auricular hacia atrás, por encima de la oreja y a continuación presiónelo con suavidad hacia ella.

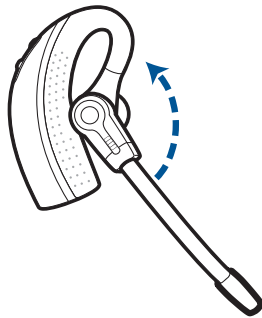


2 Gire el brazo del micrófono y oriéntelo hacia la boca.

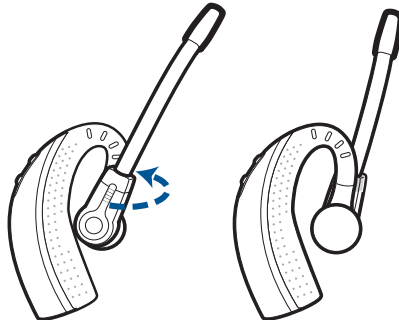


Colocación en la oreja izquierda

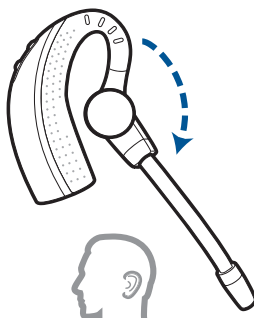
1 Es posible ajustar el auricular para usarlo en la oreja izquierda del siguiente modo:



2 Gire el eje del brazo hacia el otro lado del auricular.



3 Vuelva a bajarlo.

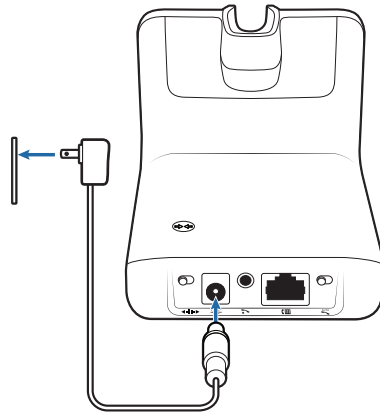


Conexión del teléfono de escritorio

Esta sección describe cómo conectar la base a su teléfono de escritorio.

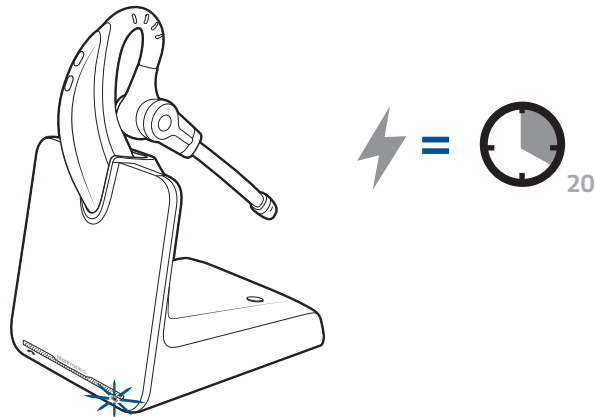
Conexión a la alimentación eléctrica

Conecte uno de los extremos de la unidad de alimentación al conector de alimentación situado en la parte posterior de la base y el otro extremo a una toma de corriente. El LED indicador de alimentación se iluminará en blanco sin parpadeo.



Carga del auricular

Coloque el auricular en la horquilla de carga. El indicador LED de carga en la base parpadeará en verde cuando está cargando y permanecerá en verde cuando el auricular esté completamente cargado. Cárguelo al menos 20 minutos antes de utilizarlo por primera vez. La carga completa se lleva a cabo en 3 horas.



Conexión y configuración del teléfono de escritorio

Hay tres opciones de configuración para conectar el CS530A a su teléfono de escritorio. Seleccione una de las siguientes opciones y continúe.

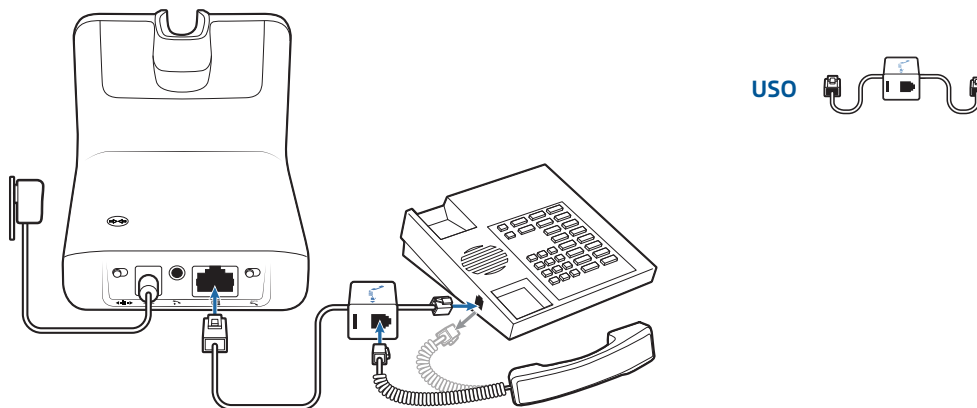
- Teléfono de escritorio (estándar)
- Teléfono de escritorio + dispositivo para descolgar HL10 (se vende por separado)
- Teléfono de escritorio + cable EHS (se vende por separado)

NOTA Si utiliza una configuración estándar de teléfono de escritorio o un teléfono de escritorio con un dispositivo para descolgar HL10, continúe con los pasos a continuación. Si va a utilizar el teléfono de escritorio con un cable EHS, consulte la sección **Teléfono de escritorio + cable EHS** de esta guía. Para obtener más información, consulte la [guía de introducción de EHS](#) que se suministró con su cable EHS o en plantronics.com/accessories.

Teléfono de escritorio (estándar)

- 1 Conecte un extremo del cable de interfaz del teléfono a la parte trasera de la base.
- 2 Desconecte el cable de bobina del microteléfono de la parte trasera del teléfono de escritorio y vuelva a conectarlo a la caja de empalme del cable de interfaz del teléfono.
- 3 Conecte el resto del extremo del cable de interfaz del teléfono en el puerto del microteléfono abierto en el teléfono de escritorio.

NOTA El teléfono de escritorio seguirá funcionando; simplemente se cuelga de forma diferente.



NOTA Tenga en cuenta que si su teléfono cuenta con un puerto de auriculares integrado, únicamente deberá utilizar el puerto cuando no utilice el dispositivo para descolgar el teléfono HL10. En ese caso, deberá pulsar el botón de control de llamada de su teléfono y el del auricular para responder y finalizar llamadas.

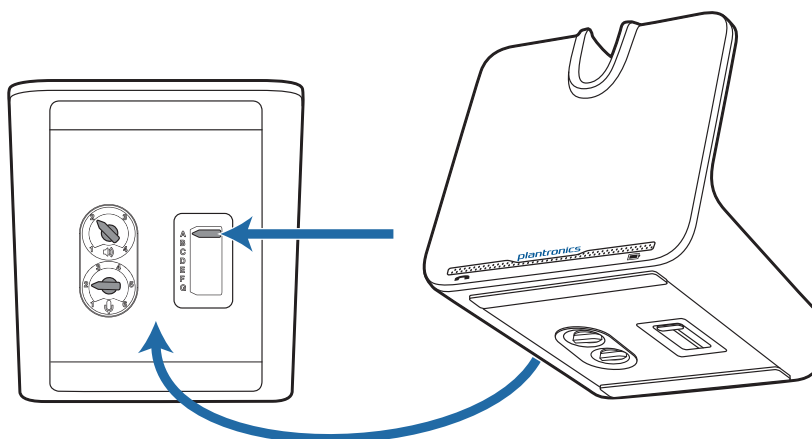
Comprobación de la configuración y llamada de prueba

- 1 Si su teléfono de escritorio dispone de control de volumen, ajústelo al nivel medio.
- 2 Consulte el panel inferior de la base y asegúrese de que la configuración predeterminada es correcta. Defina también el volumen del teléfono de escritorio.

control de volumen de escucha (🔊) = 2 y control de volumen de conversación (🎤) = 2

interruptor de configuración = A

volumen de teléfono de escritorio = nivel medio



- 3 Retire el microteléfono de la horquilla del teléfono de escritorio.
- 4 Colóquese el auricular y, a continuación, pulse el botón de control de llamada del auricular.
- 5 Si no oye el tono de llamada, ajuste el interruptor de configuración (A-G) hasta que lo oiga.

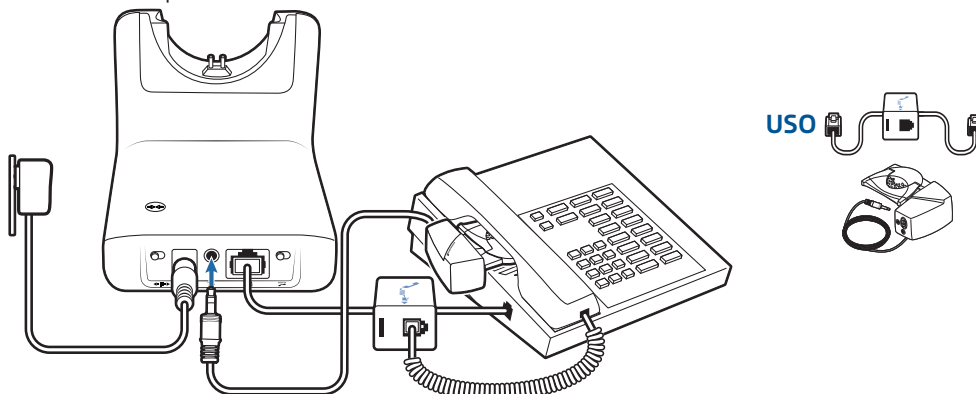
NOTA En la mayoría de los teléfonos, la configuración predeterminada ofrece la mejor calidad de sonido.

- 6 Haga una llamada de prueba desde el teléfono de escritorio. Si es necesario, ajuste el volumen con los controles de volumen del auricular. También puede ajustar los volúmenes de escucha y de conversación del teléfono de escritorio en la parte inferior de la base.

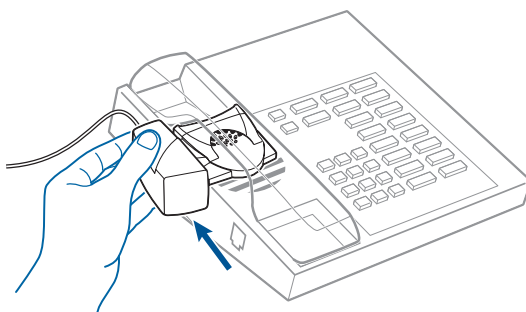
Teléfono de escritorio + dispositivo para descolgar HL10 (se vende por separado)

NOTA En primer lugar, siga los pasos anteriores para el teléfono de escritorio (estándar).

- 1 Conecte con firmeza el cable de alimentación del dispositivo para descolgar el teléfono al conector correspondiente de la base.

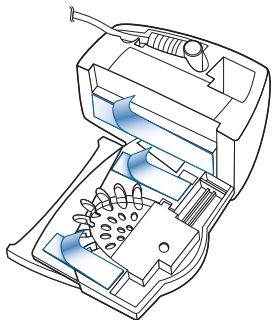


- 2 Con el auricular puesto, deslice el brazo del dispositivo para descolgar por debajo del microteléfono hasta que la base del dispositivo toque el lado del teléfono.



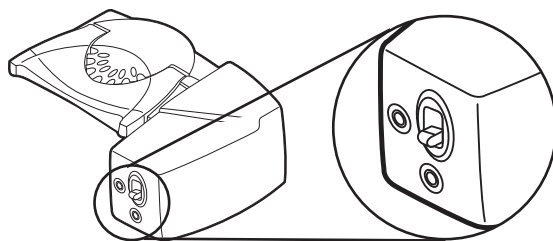
- 3 Deslice el dispositivo para descolgar hacia arriba, hasta que quede a punto de tocar el auricular del microteléfono.
- 4 Pulse el botón de control de llamada del auricular para activar el dispositivo para descolgar el teléfono.
- 5 Si oye un tono de llamada, el dispositivo se ha instalado correctamente y no requiere ajuste alguno.
- 6 Retire las tiras protectoras de las 3 cintas adhesivas de la parte inferior del dispositivo.
- 7 Coloque suavemente el dispositivo para descolgar el teléfono en el teléfono de escritorio en la posición predeterminada.

8 Presione firmemente para fijarlo.



Si no oye tono de llamada

1 Si no oye un tono de llamada, eleve el regulador de altura del dispositivo para descolgar el teléfono hasta la siguiente posición.



2 Repita los pasos 2 al 5 de la sección 5 según sea necesario hasta que oiga un tono de llamada.

3 Cuando oiga un tono de llamada, fije el dispositivo para descolgar el teléfono según se describe en los pasos 6, 7 y 8.

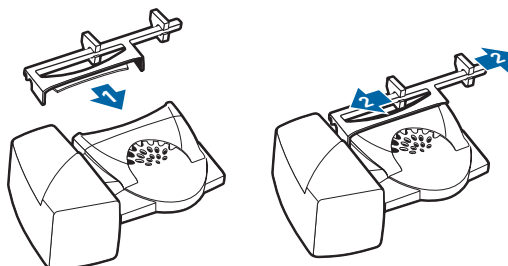
Piezas adicionales (en caso necesario)

Utilice el brazo de prolongación cuando el dispositivo para descolgar el teléfono necesite una mayor estabilidad al colgar y descolgar el microteléfono en la horquilla.

Brazo de prolongación

1 Deslice el brazo de prolongación sobre el dispositivo para descolgar el teléfono.

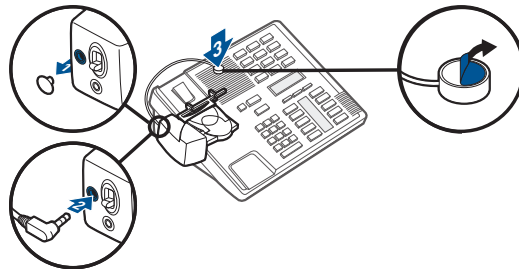
2 Las arandelas de sujeción pueden colocarse tanto a la derecha como a la izquierda. Coloque las arandelas de sujeción en la parte exterior del microteléfono de manera que lo sujeten suavemente.



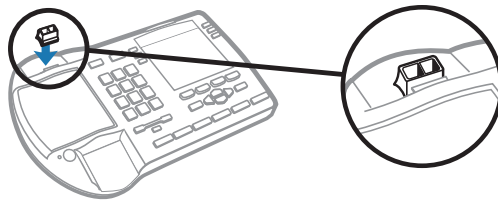
Micrófono del timbre

Utilice el micrófono del timbre sólo cuando el altavoz del teléfono no esté colocado directamente bajo el microteléfono.

- 1 Retire la tapa del conector del micrófono del timbre, situado en la parte posterior del dispositivo para descolgar.
- 2 Conecte el enchufe del micrófono del timbre.
- 3 Coloque el micrófono del timbre sobre el altavoz del teléfono. Retire la cinta adhesiva y péguelo.



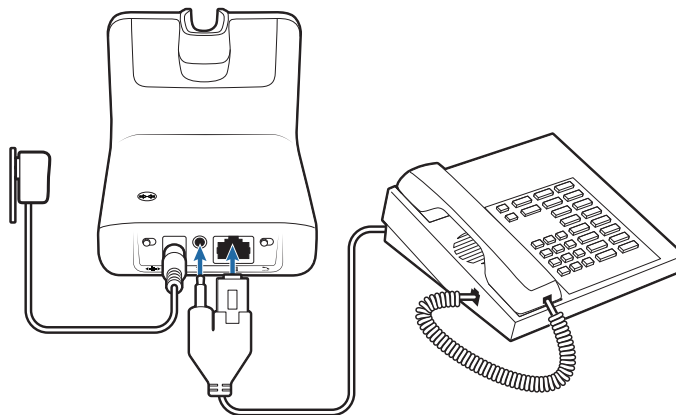
Sólo para teléfonos Nortel



Teléfono de escritorio + cable EHS

- 1 Conecte el extremo del cable EHS a la base y el otro extremo al teléfono de escritorio como se describe en la guía de introducción al adaptador EHS.

NOTA Para obtener más información sobre la instalación, consulte la [Guía de introducción a EHS](#) que se suministró con el cable EHS o en plantronics.com/accessories.

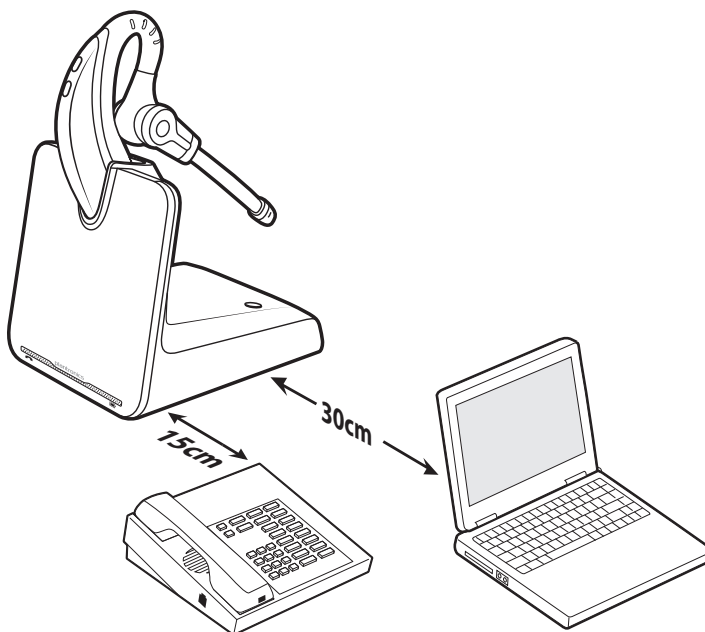


El auricular

Colocación de la base

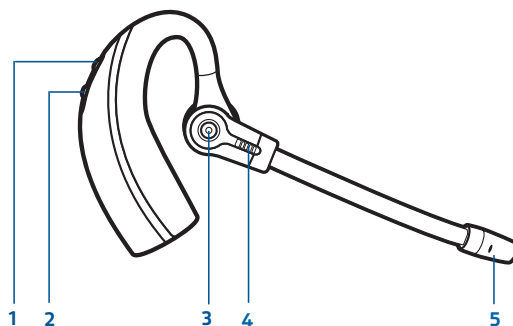
La separación mínima recomendada entre el teléfono de escritorio y la base es de 6 pulgadas/0,15 metros.

La separación mínima recomendada entre el ordenador y la base es de 12 pulgadas/0,3 metros.
Importante: una ubicación incorrecta puede causar problemas de ruido e interferencias.



Ahora que ya ha ajustado el auricular y conectado el teléfono de escritorio, lea esta sección para conocer las características del auricular, cómo utilizar los controles, etc.

Controles del auricular



1 Botón de subida de volumen superior

Subida de volumen

Pulse el botón de subida de volumen +

2 Botón de bajada de volumen/ Mute

Bajada de volumen

Pulse el botón de bajada de volumen –

Activación/desactivación de la función Mute durante una llamada

Para activar/desactivar la función Mute del auricular, pulse el botón de bajada de volumen - durante 1,5 segundos

3 Botón de control de llamada

Realización, respuesta y fin de una llamada

Pulse brevemente el botón de control de llamada.

4 LED del auricular

Parpadea en blanco cuando está en uso

5 Micrófono



IMPORTANTE Por su seguridad, no utilice el auricular a un volumen muy alto durante largos períodos de tiempo, ya que podría provocar pérdida de audición. Utilícelos a niveles moderados. Para obtener más información sobre los auriculares y la audición, visite www.plantronics.com/healthandsafety.

Tiempo de conversación

Con una única carga completa, CS530A proporciona hasta 6 horas de conversación. El tiempo de conversación se reduce cuando funciona en modo de banda ancha o cuando el auricular se utiliza reiteradamente lejos de la base.

Aviso de batería baja

Si se encuentra en una llamada en curso y la batería del auricular se está agotando, oirá un único tono bajo que se repetirá cada 15 segundos para indicar que el nivel de batería está bajo. Debe recargar el auricular inmediatamente.

Si no se encuentra en una llamada en curso y pulsa el botón de control de llamada, oirá tres tonos bajos si el nivel de batería está bajo.

Función Mute para silenciar el auricular durante una llamada

Para activar/desactivar la función Mute durante una llamada, pulse el botón de bajada de volumen - durante 1,5 segundos.

Cuando la función Mute está activada, el LED de llamada/Mute de la base permanecerá en rojo sin parpadear y oirá tres tonos altos (podrá seguir escuchando a la persona que llama).

Ajuste del volumen del auricular

Ajuste el volumen del auricular pulsando el botón de volumen [+] para aumentar el volumen o el botón volumen [-] para reducirlo.

Realice ajustes generales del teléfono de escritorio con los controles de volumen de la base.

Tonos de aviso de fuera de alcance

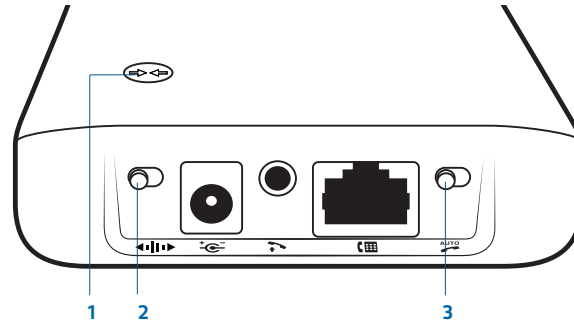
Si hay una llamada en curso y sale del alcance operativo, oirá tres tonos bajos. Oirá un único tono medio cuando vuelva a encontrarse dentro del alcance.

Si permanece fuera del límite de alcance, se suspenderá la llamada activa. Cuando vuelva a estar dentro del límite de alcance, se restablecerá la llamada. Si permanece fuera de la zona de alcance durante más de cinco minutos, el sistema cancelará la llamada.

Si no hay ninguna llamada en curso, salga del alcance operativo y pulse el botón de control de llamada, oirá un único tono al pulsar el botón y tres tonos bajos que indican que no se ha podido realizar la conexión.

La base

Interruptores y botones del teléfono básico



1 Botón de registro

El auricular y la base que vienen en la caja están registrados (conectados) entre ellos. Sin embargo, si desea utilizar un nuevo auricular o necesita restaurar el registro a su auricular actual, puede registrar las unidades mediante los dos métodos siguientes.

Registro automático seguro

Con el sistema inactivo, al colgar un nuevo auricular se registrará automáticamente en la base, convirtiéndose en el auricular principal. El LED de encendido/registro parpadeará en blanco durante el proceso de registro y se convertirá en blanco fijo cuando se haya establecido el nuevo registro.

Registro remoto manual

- 1 Con el sistema inactivo y el auricular fuera de la base, pulse y mantenga pulsado el botón de registro de la base durante tres segundos. La luz de encendido/registro parpadeará en blanco.
- 2 Pulse el botón durante tres segundos para subir el volumen del auricular hasta que el indicador LED quede en blanco sin parpadeo. Cuando el LED de encendido/registro de la base permanezca en blanco sin parpadeo, el auricular y la base están registrados el uno en el otro.

NOTA Si el proceso de registro agota el tiempo de espera tras dos minutos o falla, el LED de registro de la base se apagará durante tres segundos y luego se volverá a iluminar de forma fija para indicar que la base recibe alimentación. Si esto sucede, intente volver a registrar el auricular.

Fin del registro

Si la base se encuentra en modo registro y desea que la base deje de buscar un auricular, pulse de nuevo el botón de registro. El LED de registro de la base se apagará durante tres segundos y luego se volverá a iluminar de forma fija para indicar que se aplica alimentación a la base.

LED de encendido/registro

Estado de la base

LED de encendido/registro

Registro del auricular principal

Parpadea en blanco

Auricular principal registrado en la base

Blanco fijo

Registro del auricular de llamada de conferencia

Parpadea en blanco

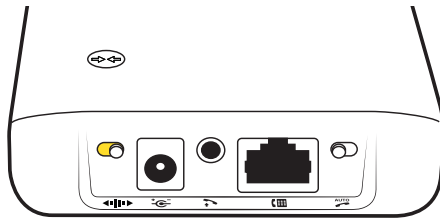
Llamada de conferencia con auriculares adicionales

Parpadea en blanco

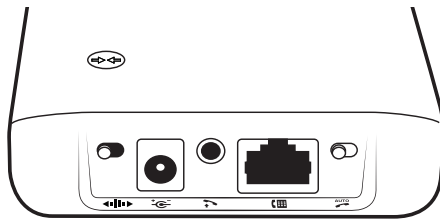
2 Interruptor de audio de banda estrecha/banda ancha

El CS530A cuenta con audio de banda ancha, lo que permite que el discurso suene más nítido y natural. Si el teléfono de escritorio permite el audio de banda ancha, establezca el Interruptor de audio de banda estrecha/banda ancha en amarillo para banda ancha.

NOTA: El tiempo de conversación se reduce cuando funciona en modo de banda ancha.

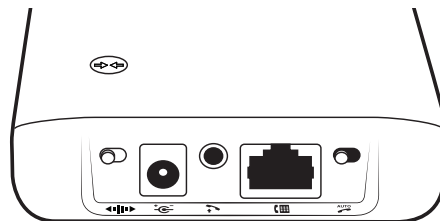


Establezca el interruptor en negro (banda estrecha) para una mayor vida de la batería del auricular o para aumentar el número de sistemas que pueden trabajar en un área pequeña.

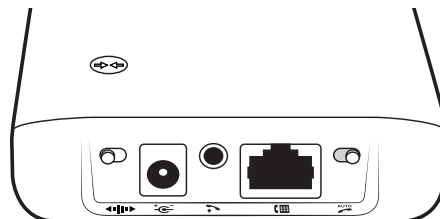


3 Interruptor de respuesta automática

La respuesta automática le ahorra al usuario tener que pulsar un botón para establecer la comunicación por radio entre el auricular y la base. Cuando la respuesta automática se establece en negro, deberá pulsar el botón de control de llamada del auricular para responder una llamada entrante.



Cuando la respuesta automática se establece en gris, puede responder a una llamada simplemente levantando el auricular de la base.



NOTA La capacidad de respuesta/finalización automática requiere la utilización de un cable EHS o dispositivo para descolgar HL10. Visite plantronics.com/accessories para obtener más información.

Uso diario

Realizar una llamada saliente

- 1 Colóquese el auricular y, a continuación, pulse el botón de control de llamada del auricular.
- 2 Retire el microteléfono de la horquilla. Oirá un tono de llamada.

NOTA Este paso será automático si instala un dispositivo para descolgar o un cable EHS. Para obtener una lista completa de accesorios, visite plantronics.com/accessories.

- 3 Marque el número en el teléfono de escritorio.
- 4 Para finalizar la llamada, pulse el botón de control de llamada del auricular y cuelgue el auricular.

Recepción de una llamada entrante

- 1 Colóquese el auricular y, a continuación, pulse el botón de control de llamada del auricular.
- 2 Retire el microteléfono de la horquilla y hable con la persona.

NOTA Este paso será automático si instala un dispositivo para descolgar o un cable EHS. Para obtener una lista completa de accesorios, visite plantronics.com/accessories.

- 3 Para finalizar la llamada, pulse el botón de control de llamada del auricular y cuelgue el auricular.

Conferencia en hasta tres auriculares adicionales

Puede llamar en conferencia en hasta tres auriculares adicionales a una llamada en progreso.

Participación en una llamada de conferencia

Mientras la base tiene un vínculo activo (en una llamada), coloque el auricular adicional en la horquilla de carga del usuario principal (así se conecta el auricular a la base). Cuando el LED de registro de la base deje de parpadear en blanco y permanece en blanco, el auricular/usuario principal oirá un tono que indica que un invitado desea unirse a la llamada. Pulse el botón de control de llamada de usuario principal para aceptar el auricular invitado en diez segundos o se terminará la solicitud y el invitado escuchará un tono de error en su auricular.

Para conectar un auricular adicional que es de una variedad diferente a la del auricular principal, pulse brevemente el botón de registro de la base hasta que la base tenga un vínculo activo. A continuación, pulse el botón de volumen superior del auricular adicional hasta que la luz indicadora se encienda. Cuando el indicador LED de registro de la base deja de parpadear en blanco y permanece en blanco, la solicitud para unirse a la conferencia se oirá en el auricular del usuario principal, que tendrá que pulsar el botón de control de llamada en los 10 segundos siguientes para aceptar al invitado.

Salida de una llamada de conferencia

Los auriculares adicionales pueden permanecer como invitados en varias llamadas. Para retirar un auricular adicional, pulse el botón de control de llamada del auricular adicional o cuelgue el auricular principal en la horquilla de carga. Se oirá un solo tono en el auricular maestro cuando los invitados abandonen la llamada.

Resolución de problemas

Teléfono

Hay que cargar el auricular con demasiada frecuencia.

Cambie el Interruptor de audio de banda estrecha/banda ancha (Negro).

El tiempo de conversación no es tan largo como se indica.

El rendimiento del tiempo de conversación ha disminuido considerablemente, incluso tras una carga completa.

La batería está gastada. Llame a Plantronics al (800) 544-4660 para obtener información de repuestos de fábrica o póngase en contacto con nosotros en plantronics.com/support.

Teléfono de escritorio

No oigo tono de llamada en el auricular.

Asegúrese de que el auricular esté cargado.

Asegúrese de que el auricular esté registrado en la base. Consulte [Botón de registro](#).

Pulse el botón de control de llamada del auricular.

Si utiliza un dispositivo para descolgar, asegúrese de que el dispositivo descuelga el microteléfono lo suficientemente alto como para hacer funcionar el conmutador. Seleccione un ajuste superior si fuese necesario.

Ajuste el interruptor de configuración de la base hasta que oiga un tono de llamada.

Ajuste el volumen de escucha en el auricular.

Si el volumen continúa siendo demasiado bajo, gradúe el control del volumen de escucha de la base.

Oigo interferencias.

Asegúrese de que cuenta con una separación de al menos 12 pulgadas (0,3 metros) entre la base y el ordenador, y 6 pulgadas (0,15 metros) entre la base y el teléfono. Si oye interferencias a medida que el auricular está fuera de alcance, acérquese a la base.

El sonido está distorsionado.

Baje el control de volumen de conversación o de escucha en la base. Para la mayoría de los teléfonos, el ajuste adecuado es la posición 2.

Si el teléfono de escritorio dispone de un control de volumen, bájelo hasta que desaparezca la distorsión.

Si el sonido sigue distorsionado, disminuya al volumen de conversación del auricular con el control de volumen del mismo. Si la distorsión persiste, baje el control del volumen de escucha de la base.

Asegúrese de que cuenta con una separación de al menos 12 pulgadas (0,3 metros) entre la base y el ordenador, y 6 pulgadas (0,15 metros) entre la base y el teléfono.

Se oye eco en el auricular.

Baje el control del volumen de escucha y de conversación en la base. Para la mayoría de los teléfonos, el ajuste adecuado es la posición 2.

Si en esta posición el sonido es muy bajo, utilice el control de volumen del auricular para aumentar el volumen de conversación.

Si el volumen de conversación es demasiado bajo para el interlocutor, ajuste la posición del auricular para asegurarse de que el micrófono está lo más cerca posible de la boca.

Ajuste el interruptor de configuración. La posición más habitual es la "A".

Quien recibe la llamada oye un zumbido de fondo.

Aleje la base del teléfono.

Si la unidad de alimentación de la base está conectada a un enchufe múltiple, conéctela directamente a la pared.

El dispositivo para descolgar el teléfono está instalado pero no descuelga el teléfono.

Asegúrese de que el cable de alimentación de dicho dispositivo está correctamente insertado en el conector del dispositivo para descolgar el teléfono de la base.



Congratulations!

The product you have just purchased carries the TCO Certified Headsets 2 label. This means that your headset is designed and manufactured according to some of the strictest performance and environmental criteria in the world. The manufacturer of this headset has selected it to be certified to TCO Certified Headsets 2 as a sign of usability, high performance and reduced impact on the natural environment.

Products certified to TCO Certified Headsets 2 are specifically designed for limiting the risk for hearing impairment. The headsets have acoustic limit protection to protect the user from sudden "sound-spikes" caused by interference on the telephone lines.

Other features of TCO Certified Headsets 2:

Ergonomics

- Volume control, individual adjustment and adaptation, replaceable parts and quality durability.

Energy

- Low energy consumption on the charging station.

Emissions

- Low SAR value. Low electromagnetic fields surrounding the charger.

Ecology

- Product is designed for recycling. Manufacturer must have a certified environmental management system such as EMAS or ISO 14 001
- Restrictions on
 - Chlorinated and brominated flame retardants and polymers
 - Hazardous heavy metals such as cadmium, mercury, hexavalent chromium and lead.

All TCO labelled products are verified and certified by TCO Development, an independent third party labelling organization. For over 20 years, TCO Development has been at the forefront of moving the design of IT equipment in a more user-friendly direction. Our criteria are developed in collaboration with an international group of researchers, experts, users and manufacturers. Since the program's inception, TCO labelled products have grown in popularity and are now requested by users and IT-manufacturers all over the world.

Full specifications and lists of certified products can be found on our homepage – www.tcodevelopment.com



No toque los contactos en la parte trasera de la unidad si no es necesario. Si el funcionamiento se ve interrumpido por interferencias, apague y encienda el producto para que vuelva a funcionar con normalidad.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

plantronics.com/support

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics BV

South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

© 2012 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, CS530, and HL10 are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

Patents US 6735453; 7633963; D603,372; BR D169024340; China ZL 200930195205.X; EM 001151336-0002; IN 223634; Taiwan D135154
86842-08 (03.12)